



Sharei Chesed שערי חסד Congregation

September –October 2011 5772

1712 Hopkins Crossroad Minnetonka, MN 55305
Phone: 763-545-8800 Fax: 763-545-8777



Dear Members and Friends of
Sharei Chesed,

Let the New Year and all its Blessings
Begin!"

This refrain from a beautiful Piyut called
Ahot Ketana, "A Little Sister" in the High
Holy Days Mahzor used by the Sefardi com-
munity, expresses the hopes and prayers
that we all have for the coming year.

5771 will long be remembered as the year
of the Arab Spring, with all the uncertain-
ties and serious implications it has on the
world and especially on Israel.

5771 has also been a most difficult year for
our country. The millions of individuals
who are still without a job, the State and
Federal cut-backs which affect millions
more, the political rift that has created un-
certainties as to the direction where this
country is heading, and for the first time, a
downgrading in the country's credit
rating, have made us aware of our vulner-
ability and weakness.

Israel, which economically had fared much
better than its neighbors and was spared
the economic downturn of Europe,
suddenly realized that all was not well.
Hundreds of thousands demonstrated in
streets throughout Israel, to protest the
high cost of living, the lack of affordable
housing, the huge gap between the rich
and the poor and the disappearance of the
middle class.

For the Jewish community, we enter the
New Year with concerns and apprehension.
Will we continue to do all we can to
support the frail and elderly, programs of
Jewish education and the institutions that
strengthen our community?

Our long Jewish history is filled with
challenges of all kinds. We have risen to
the occasion and we shall do it again.

May we find in our prayers, special depth
and meaning, and may our prayers be
answered and bring peace and happiness
to our families, the Jewish people and the
State of Israel, America and for the world .
We look forward to seeing you at our
services.

Leshana Tovah Tikatevu!
Avram Etedgui

שנה טובה
Happy New Year



High Holidays 2011

INSIDE THIS EDITION:

Co-Presidents
Message p. 2

Capital Campaign
Update p. 3

High Holy Days
ID Pass p.4

High Holy Days
Services p.4

Special Announce-
ments p.5

Memorials & Contri-
butions p.6-10

Mazal Tov p. 11

Simhat Torah p. 11
& Sukkot



Message From the Co-Presidents

By Bernie Miller and Terry Schwartz



Shana Tovah to All!!

What an eventful year 5771 has been for Sharei Chesed. As we conclude our 3rd year 'by the lake' at Hopkins Crossroad, we can take great pride in what our synagogue has done, and of all the events and simchas we have celebrated together. We began, of course, with our now famous annual picnic last August, and things only got better from there. By my count (and please forgive me if I've come up short thru forgetting someone), there were:

- 5 Bar/Bat Mitzvahs
- 2 baby namings
- 1 'Aufruf'
- 1 Bris

Innumerable landmark birthdays and anniversaries (including a very special celebration in honor of Rabbi Ettedgui).

This past year, we also had a full house for our annual Hanukkah dinner, set a record with 5 Kabbalat Shabbat services and dinners, and have been honored to sponsor community-wide services for Selichot and Tisha B'Av.

Sharei Chesed has also been proud to welcome special guests throughout the year, including AIPAC representatives Mark Rotenberg, Jacob Milner from JCRC, Dr. David and Archelle Feldshon who together with Zoe reported on their trip to China, and Judy and Jerry Ingber who reported on their trip to Turkey, and Lizzy Shay. We even hosted an entire class from Normandale Community College, interested in expanding their knowledge of Judaism!!

Speaking of knowledge, our ongoing

educational programs, led by Uri Koppel and Rabbi Ettedgui, continue to go strong as we (a) educate a new generation and (b) help our adult members with their lifelong learning goals.

Our service to the community was as strong as ever with contributions to the annual Passover Maot Hittim fund, providing Passover meals to those in need.

And our membership ranks are growing with new families, many of them with young children, a source of strength for the future.

The new year of 5772 is a time of hope as well as of challenges. We continue to work toward filling the vacant office space on our lower level, and, as of this writing, are about to embark on an ambitious capital fund campaign, with the goal of retiring our mortgage, providing the long-term security we desire as a congregation.

Sharei Chesed is strong because of the strength of its members. We could not do any of this without you. We thank you for being there when we need you, we promise to be there when you need us, and we ask you to continue to be there as we go forward into the new year. Together, with G-d's help and blessings, we can do great things.

May G-d inscribe and seal you and yours in the book of life and blessing, peace and prosperity, for a happy life, and for peace.

Shana Tovah!!

Bernie Miller Terry Schwartz

BOARD MEMBERS

Rabbi Avraham Ettedgui

Co-Presidents Bernie Miller
& Terry Schwartz

Treasurer
Gregory Gittsovich

Secretary Susan Wasserman

Immediate Past President
Sol Awend

Board Members

Berek Awend
Sol Awend
Madalyn Braufman
Dr. Martha Cohen
Roz Ettedgui
Dr. David Feldshon
Nina Furman
Aaron Geller
Boris Gerber
Dmitry Gringauz
Judith Ingber
Gail Kenton
Jerry Kern
Leo Kudishevich
Francelyne Lurie
Jacob Mars
Jack Moskowitz
Cindy Neff
Dr. Sheldon Pinsky
Naomi Salloway
Irving Smith
Anya Solodkina
Corrine Toretsky
Richard Woldorsky



Capital Campaign Update By Sue Wasserman

Dear Members,

Did you know that our congregation has not had a capital campaign since 1965? It's true! The members have not been asked to make a contribution to a "building fund", above and beyond yearly dues, since the construction of a new building during Rabbi Sektor's time. Now, we want to get a capital campaign underway to retire all or most of our \$800,000 dollar mortgage.

This shul not only survives, but thrives! Four years ago, Sharei Chesed relocated from St. Louis Park to Minnetonka, the move has had a real positive impact on the congregation. Membership has gone up 26%, with the addition of thirty-two new families. Dues and donations are up, and simchas are up!

Sharei Chesed is a special place... dues are not "dictated", members pay according to their ability. We don't have the huge overhead of a big synagogue, rather the expenses of running a home. We are small shul with rich history; one thousand plus memorial plaques are on display honoring generations of families in the Twin Cities.

During the upcoming months, you'll be asked to make a pledge. Be generous. Your gift will enable our synagogue to go from strength to strength.

Sincerely,

Your Capital Campaign Committee

Sol, Maddy, Sue, Jacob, and Rabbi Etedgui



My New Home at Sharei Chesed By Madalyn Braufman

I have always felt that what happens to one in Life is "meant to be - Beschert". I want to share with you how that has influenced me over these ninety years. I grew up on the North Side of Minneapolis in the mid-1930's and knew of the many synagogues but my family belonged to Beth El. I made many friends there and at North High. When I married, I moved to St. Paul and we were members at Temple of Aaron. When my husband retired in 1983, we moved to Florida for twenty-two years and were affiliated there as well. When we returned to Minneapolis six years ago, we chose to live at Knollwood Place. We went to the religious services at Sholom West and at Knollwood. In all these transitions, It was "meant to be" that they brought us a happy and meaningful life. It was also "meant to be" that I joined the Torah class with Rabbi Etedgui at the Roitenberg Building. Now I was able to get part of the Jewish Education that I had missed as a child growing up in South Dakota, but I was also able to get to know the Rabbi. After my husband passed away, I decided to become a member of Sharei Chesed. I knew the first time I attended Services, this was the synagogue for me. Not only were Services

meaningful and lovely; the feeling of warmth, caring, congeniality of the congregation made me know that this was "meant to be". The Rabbi is one of the wisest, knowledgeable, and most compassionate person I have ever known. He makes it a point to know every member and I feel very lucky to have him for a friend as well.

Do you know how it feels when you reach a point in your life that is like starting over? I felt that way when we returned to Minneapolis. I had a few friends of long standing but make many new friends, including those at Sharei Chesed. I felt lucky to be involved at the synagogue and help it grow in the community, for it has so much to offer. It is "Meant to Be".

May we go from Strength to Strength.

Madalyn (Maddy)
Braufman



Nancy Smith & Madalyn Braufman



2011-High Holy Day I.D. Pass

2011-5772 High Holy Day Schedule of Services And the Festival of Sukkot

Sol Awend

You know how it's necessary to have a ticket when going to the new Target Field, or to the movies, or getting on an airplane?

For High Holy Day Services this year Sharei Chesed will be issuing I.D. Passes. Due to security issues we have been warned to be aware of who will be coming and going throughout our building. It's unfortunate, but it seems such awareness has become a way of life if you're a Jew or even an American; much less an American Jew. Sort of like having to lock your doors at night when you never had to.

In making the decision to issue I.D. Passes another issue seems to have resolved itself. We never really knew how many people would attend our services, even more, our lunches and dinners following services. Now that we know how many I.D. Passes we issued, it will be a lot easier to prepare accurately.

We are going on four years in our new home, and thankfully, our attendance is growing for services. As much as we'd like to , there are more people than seats and by having I.D. Passes, it will help determine a fair seating arrangement.

As hard as we try, there are those who may feel slighted or not treated fairly, and for this we apologize and would like to rectify any oversight. We spend many long hours trying to come up with a program that our members and guests will find stimulating and thought provoking at this most important time of the year. If you are a member, just contact the synagogue and we can see to it that you get I.D. Passes. Should you have guests, or out-of-town company and think they would like being with us, let us know and we can make arrangements. We will try to be as unintrusive and subtle in our methods of being aware of those around us and will make every effort to insure your well being.

In that spirit, we wish you the best of the upcoming New Year and look forward to a meaningful and spiritually uplifting experience that will bring us closer together as a congregation and a synagogue family. Remember the story about the fellow who wanted to win the lottery?

He needed a ticket.....

Table area containing the 2011-5772 High Holy Day Schedule of Services and the Festival of Sukkot. The table content is mostly blank with some faint horizontal lines.

Sharei Chesed Annual Meeting & Picnic



Close to 100 participated in the Annual Meeting and Family Picnic held on August 28 at Brookview Park.

Francelyne Lurie, chairperson of the event could not believe the number of individuals who came to help set up, prepare, grill, and serve as well as clean up after the event.

They included Sue and Sol Awend,

Maddy Braufman, Roz Ettedgui,

Dmitry and Lev Gringauz, Linda Mars, Jacob Mars. Bernie Miller, Lewis and Morris Miller, Cindy Neff, Corrine Toretsky, Irv and Nancy Smith, Susan and Mark Wasserman, Richard Woldorsky Cindy and Momy Benzaquen and Steve Teresi.

We apologize to anyone whose name was left out. There were indeed many helpers, and we thank you for your efforts and support.

A very popular item this year was the Moroccan Beef burger, prepared by Maurice Ettedgui and as in the past the State Fair Corn on the Cob.

Some lucky participants went home with great prizes.

We thank Francelyne, her committee, all those who helped and all who participated.



Special Announcements

Read Hebrew Across America and Canada

Sharei Chesed Congregation is proud to announce that we will be participating again in READ HEBREW AMERICA AND CANADA, a project of the National Jewish Outreach Program. This program has enabled thousands of Jews to learn how to read Hebrew, an important link to the Jewish community and the beauty of the Jewish heritage. If you can't read Hebrew or having hard time with following in the Siddur, here is an opportunity for you to learn and to become fluent in participating in the synagogue liturgy. The program begins 7:00 pm Tuesday, October 25 at Sharei Chesed.

Tuition is very reasonable, just \$10.00 for the eight-week course and covers the textbook and materials.

Sukkah Party at Sharei Chesed Congregation

One of the most joyful celebrations in Israel was the Simhat Bet Hashoevah, the Drawing of the Water during Sukkot, when the Temple stood in Jerusalem.

The Talmud states: "Whoever never witnessed the Simchat Beit Hashoevah has never in his life seen true joy."

Sharei Chesed will hold a Sukkah Party, **Sunday, October 16, 5:45 pm.**

All are cordially invited for Sukkah visit, Bracha on the Lulav and Etrog, music and delicious food.

“My Thanks”

By Sherman Richter



My Thanks to Rabbi Ettedgui for making my 87th Birthday a joyous Sabbath. Bernie Miller for adding his knowledge to the occasion. To Francelyne Lurie for not only helping to serve up the food, but also deboning the white fish. To Andy for serving us in grand style. To Corrine for also serving us in grand style. To Lee for purchasing everything I

requested. To Rivia and Red Goldberg and Jackie, Grant Rosenau and Sandy Pendergast for donating on my behalf to Sharei Chesed. To Louis Miller for telling a few jokes and just being there. Thanks to Sol Awend and Mort Leder for some nice remarks about me. I also would like to thank all the people that attended and help make it a fabulous birthday. I can't forget my children and their spouses, grandchildren and great grandson that sent cards

and called on my birthday. The same goes for my Brother and Sister in Law and my sister. Last but not least, to my wife Grace for always being there.



Life on the Board

By Jacob Mars

Four years ago Rabbi Ettedgui and the synagogue's Executive Committee approached me about becoming a member of the Board of Directors. At the time, I was eighteen years old, a senior in high school, and one year prior had completed my tenure as President of the Talmud Torah Student Council and Student Representative to their Board of Directors. Having the opportunity to serve Sharei Chesed, a synagogue I became very close with, was an honor and privilege I was proud to take on.

I am now in my fourth year as a member of the board, and as Rabbi likes to point out, still the youngest. In the past four years, I had the chance to study for a year at the Hebrew University of Jerusalem, coach ice hockey at the only ice arena in Israel (in Metulla, most northern point in Israel), and do my part to help our synagogue move from one location to another. One of my most memorable board experiences was during a board meeting in 2009, at our new home on Hopkins Crossroads, where I had to join the meeting via video chat from Jerusalem. It was 3 AM in Israel, but there was work to be done!

It is a true pleasure being able to work with the other dedicated members on our Board. Many people may have their misconceptions about what a Board of Director's does for a synagogue or how much work goes into it, but take it from me; we have the most remarkable Board in the Twin Cities. Every member brings with them some expertise that can be beneficial to the shule, and will work countless hours to ensure our synagogue operates in a fashion that best serves it's membership.

L'hitraot!

Jacob

Honey Cake and Kugel For Sale For High Holy Days

**Adath Jeshurun is selling honey cake for \$6.00 Dollars each
And half Kugel (for 20 people) for \$15.00 Dollars each**

**To Order call Lee at (763) 545-8800
No Later than September 14, 2011**

Our Condolences to the Families of

Efim Akerman	Annette Lederman	Jean Silver
Marion Doroshow	Don Levin	Shale Wilensky
Tatyana Fishman	Anatoly Mamedev	BettyZeeman
Zinaida Gerber	Morris Muller	
Barbara Goldstein	Arlan Pomush	
Esther Grater	David Russoff	
Ira Heilicher	Frank Schochet	
Miriam Jonas	Laura Shifrim	
Ludmila Kaganovich	Edward Silberman	

Memorial Donations

In Memory of Marion Doroshow

Bonnie & Michael Bernath
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Joyce Ettedgui
Robin Doroshow & Rich Kronfeld
Jeanne Pais & Charles Bernath
Debbie & Sandy Selnick

In Memory of Tatyana Fishman

Stella & Simon Fishman

In Memory of Ira Heilicher

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Annalee & Arnie Odessky

In Memory of Annette Lederman

Sari & Harold Lederman
Rita & Ron kelner
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Memory of Don Levin

Annalee & Arnie Odessky

In Memory of Anatoly Mamedev

Sima & Mark Feldman

In Memory of Morris Muller

Ilene Arends & Family
Allegria & Don Bouquet
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Joyce Ettedgui
Rivia & Red Goldberg
Roberta Muller

In Memory of Arlan Pomush

Shirley Haskovitz

In Memory of Shirley Rothstein's Son

Rivia & Red Goldberg

In Memory of Frank Schochet

Janie & Madalyn Braufman
Fredell & Joe Cohen
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Sally & Sheldon Masnek
Annalee & Arnie Odessky
Leonard Savitt
Judith & Richard Spiegel

In Memory of Stanislav Tamakhin (Educational Fund)

Yuliya Portnova

In Memory of Shale Wilensky

Joyce Ettedgui

Welcome New Members

Mark Geller
Rene & Harvey Fishman
Polya Kotlovskaya
Beverly & Burt Schachter
Laura & Stephen Silberfarb

Dr. Alexander & Takako Truskinovsky
Mark Truskinovsky
Leah Truskinovsky
Rachel Truskinovsky
Norimi Truskinovsky
Shelly & Steve Zien

Thank You for your Contributions March 8-Aug. 31

General Donations

Sybille Aaron
Elka Arshanskaya
Mary & Jack Baumgarten
Fern Badzin
Eitan Benzaquen
Marlene & James Bukstein
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Roz & Maurice Ettedgui
Sima & Mark Feldman
Nina Furman
Aaron Geller
Cary & Mark Geller
Zinaida & David Gerber
Lyudmila & Gregory Gittsovich
Rivia & Red Goldberg
Rose Goldsteen
Nataliya Kagan
Patricia Kenton
Jerry Kern
Carolyn & Uri Koppel
Elena & Vladimir Kramer
Sari & Harold Lederman
Michael Levin
Maya & Alex
Malamudman
Donna Morales & Matthew Schwartz
Jack Moskowitz
Annalee & Arnold Odessky
Freda Paper

Mazal Tov Donations

To Rivia 7 Red Goldberg on their 65th Wedding Anniversary
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui, May & Maurice Goldman, Grace & Sherman Richter, Norma Wilensky

To Judith & Jerome Ingber on the birth of their granddaughter Lizzie

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

To Judith & Jerome Ingber and to Hana & Gary Rudnick

On the marriage of their children Noah Ingber to Tamar Rudnick

To Judith & Jerome Ingber on their Wedding Anniversary

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

To Sue & Mark Wasserman on the Graduations of their Children, Molly & Aaron

Sue & Sol Awend
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Grace & Sherman Richter

In Honor of Sherman Richter's Birthday

Sol & Sue Awend
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Rivia & Red Goldberg

In Honor of Grace Richter's Birthday

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Rivia & Red Goldberg
Sol & Sue Awend
Grace provided outdoor plants in honor of her birthday

In Honor of the Birthdays of Elie & Lev Gringauz

Raisa & Lazar Gringauz

In Honor of Maddy Braufman's Birthday

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui
Sophie Teener

In Honor of the Birth of Ezra Awend

Sue & Mark Wasserman
Sue & Sol Awend

In Honor of the Bar Mitzvah of their Grandson, Jack Pearl

Beverly & Burton Schachter

In Honor of the Birth of Corrine & Morris Toretzky's great grandniece Alea and great grandnephew Ilan

Corrine & Morris Toretzky
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of the Marriage of Elizabeth & Avram

(Granddaughter of Frank Schochet-Daughter of Barbara Schochet & Ira Moskotel)

Maddy Braufman

In Honor of the Bar Mitzvah of her grandson, Ethan Carrier

Pearl Raiken

In Honor of Joy Gordon's Birthday

Sue & Sol Awend

In Honor of Cindy Benzaquen's Birthday

Cindy & Momy Benzaquen

In Honor of Momy Benzaquen's Birthday

Cindy & Momy Benzaquen

In Honor of May & Maury Goldman's Anniversary

Rivia & Red Goldberg

In Honor of Francelyne Lurie's Birthday

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of Bernie Miller's Birthday

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of Roman Gerber's Graduation from Optometry School
Elena & Boris Gerber
Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of Sue Wasserman's Birthday

Rabbie Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of Naomi Salloway's Birthday

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of the Anniversaries of Lyudmila & Gregory Gittsovich, Ailean & Sonny Snyder, Amanda & Berek Awend

Rabbi Avraham & Linda Ettedgui

In Honor of their son Lev's Bar

Mitzvah first anniversary

Raisa & Lazar Gringauz

Sponsoring of Kid-dush

Grace & Sherm Richter in honor of Sherm's Birthday

Dmitry & Emiliya Pogorelsky & Rimma & Michael Notkin in honor of Avram Peysman's Birthday

(continued page 9)



Candle Lighting Times

Sept 9	7:18 p.m.
Sept 16	7:05 p.m.
Sept 23	6:51 p.m.
Sept 30	6:38 p.m.
Oct. 7	6:25 p.m.
Oct. 14	6:13 p.m.
Oct. 21	6:01 p.m.
Oct. 28	5:49 p.m.
Nov. 4	5:39 p.m.
Nov. 11	4:31 p.m.
Nov. 18	4:23 p.m.
Nov. 25	4:18 p.m.
Dec. 2	4:14 p.m.
Dec. 9	4:13 p.m.
Dec. 16	4:14 p.m.
Dec. 23	4:16 p.m.
Dec. 30	4:21 p.m.

Thank You For Your Contributions (continued)

Sponsoring of Kiddush cont.

Sue & Mark Wasserman in honor of the graduation of their children Aaron & Molly

Sylvia & Larry Burnstein in memory of Esther Grater, Sylvia's mother

Jane & Dmitry Gringauz in honor of the Birthdays of Elie & Lev & in honor of the first anniversary of Lev's Bar Mitzvah

Maurice & Rabbi Ettedgui in observance of their fathers Yahrzeit

Rabbi and Linda Ettedgui in honor of the anniversary of their grandson Tal Siton's Bar Mitzvah

Mort & Sally Leder Boris & Elena Gerber in honor of their son, Roman's graduation from Optometry school

Norma Wilensky in memory of her husband Phillip Wilensky

Jerry Kern in memory of his father Ernest Kern

Laura & Simon Akerman in memory of Efim Akerman

Sol & Sue Awend in honor of the birthday of their grandson, Ezra Daniel

Naomi Salloway

Robert & Julie Pearl in honor of Jack's Bar Mitzvah

Judith & Jerome Ingber in honor of the aufruf of Noah & Tamar

Barbara Schochet & Ira Moskatel in memory of their father, Frank Schochet

Dr. David & Archelle Feldshon

Thank You to everyone for your help and efforts during this past year in so many different ways

Capital Campaign Donations

Madalyn Braufman
Leah Golberstein
Judith & Jerome Ingber
Norma Wilensky

Break the Fast Donations

Avraham & Linda Ettedgui
Elena & Boris Gerber
Lyudmila & Gregory Gittsovich
Lee Reinhartz

Yahrzeit Donations

Aaron, Renee
Aaron, Sybille
Aleynikov, Rimma & Semen
Arshanskaya, Elka
Awend, Sol & Sue
Bakman, Samuil & Bella
Benzaquen, Momy & Cindy
Bershinsky, Marina & Boris
Beto, Zeldia & Chester
Bolter, Diane
Cohen, Mary & Shep
Deikel, Harry & Anita
Douglas, Harold
Edelstein, Jan
Ettedgui, Maurice & Roz
Ettedgui, Rabbi Avraham & Linda
Falkina, Eydlya
Feldman, Fania
Feldman, Mark & Sima
Fishman, Simon & Sella
Fishman, Tatyana
Geller, Aaron
Gerber, David & Zinaida
Gerbus, Adolf & Berta
Gitelman, Shulim & Galina
Gittsovich, Lyudmila & Gregory
Golberg, Jeannie Ozwoeld
Goldberg, Harold & Rivia
Goldstein, Gertrude
Gordon, Louise
Grinberg, Aleksander & Riva
Grinberg, Jenny & Ephraim
Grinberg, Mina & Chezar
Hulse-Larson, Rosalee & Swede
Josefowitz, A. J.
Kamenir, Lilly & David

Katz, Olga (Ella)
Kazaniuk, Constantin
Kern, Jerry (MN Corp)
Khokhlovich, Samuil
Kipnis, Naum & Berta
Kleinbaum, Linda & Marty
Kogan, Marat & Rachel
Koppel, Carolyn & Uri
Krinitsky, Gitta
Kudishevich, Leo & Simona
Kudishevich, Sheva
Langer, Rollie
Leder, Mort & Sally
Levin, Carolyn
Lewis, Maurice & Jacqueline
Lipnik, Masha
Kim & Barry Libson
Liss, Lois
Malamudman, Alex & Maya
Margulies, Candace
Mayzel, Lenard & Lilya
Melamed, Ilya
Melamud, Mikhail & Mariya
Miller, Lewis
Miller, Morris
Neiman, Dolores
Palant, Larisa
Paper, Frieda
Paper, Rita & Steven
Peskin, Maya & Efim
Phillips, Fred
Pinsky, Sheldon
Pisarenko, Oleg & Sofia
Portnova, Yuliya
Przetycki, Klaudia & Lejzor
Rabinovich, Villen & Nella Goldis
Rappaport, Gertrude

Razieli, Judith & Moshe Richman, Berle & Phyllis
Rivkin, Sheldon
Rein, Lois & Marvin
Roytburg, Sika & Roza
Rubakh, Era Kirzon & Rafail
Rubenstein, Regina
Harold Saks
Scherling, Elliot & Lori
Semanduyev, Iosif
Shafranskaya, Mariya
Shapiro, Emma
Shapiro, Liya
Shmunik, Yakov
Shteyn, Gennadiy & Raisa
Shmunik, Yakov
Shtulman, Vitaly & Lou Jane
Simanduyev, Nakhmya & Galina
Smith, Nancy & Irving
Snyder, Aileen & Miles
Sorin, Patricia
Stern, Maurice
Strimling, Bert & Rosalyn
Tamarkin, Genya & Ilya
Tanick, Adrienne & Paul
Tenner, Sondra
Toretsky, Corrine & Morris
Tsukerman, Aron & Nesya
Vaynberg, Abram & Sahra
Vaynberg, Alla
Vayner, Yuzik
Vayntrub, Polina & Grigoriy
Wasserman, Sue & Mark
Weinberg, Renee & Loren
Wilensky, Marvin & Carolyn
Wilensky, Norma
Zaltsman, Klara
Zaytsev, Yelizaveta

(continued p. 10)

Yahrzeit Donations (continued)

Zelikman, David & Nekha
Zevelev, Luba
Zeveleva, Elizaveta
Zieve, Stan
Zilberman, Moisey
Zoss, Jeanette

Minnie Zweigbaum



Sybille Aaron
Bessie Alyeshmerni
Yefim Budilovskiy
Ron Burton
Martin Bush
Mikhail Fridman
Nina Furman
Sonja Hauter
Jerome Geller
David Gerber
Annette Glass
Harold (Red) Goldberg
Rivia Goldberg
Steve Goldfarb
Azriel Grinberg
Rita Grinberg
Bob Guffan
Sharon Guffan
Harry & Sylvia Kampf
Rivka Leah bat Hanna Kipnis
Sarah Kern
Uri Koppel
Mort Leder

Get Well Wishes- Refuah Shelema

Carolyn Levin
Jonathan Lurie
Richard Lurie
Alex Malamudman
Lewis Miller
Morris Miller
Jack Moskowitz
Daniel Neff
Annalee Odessky
Delila Peri
Sherman Richter
Fanny Rubinstein
Yakov Shmunik
Alexander Teplitski
Nesya Tsukerman
Barbara Weingarden
Norma Wilensky
Harriet Wiss
Yelizaveta Zeveleva
Boris Zhuravel
Rakhil Zilberman
Alexandra Zvonova
Leah bat Pasha

And All Who Need
Healing



In Memoriam



Frank Schochet
Of blessed memory

Sharei Chesed lost a dedicated and devoted supporter of our Shul this year. Frank Schochet, of blessed memory believed in Tzedaka and Chesed. He provided financial support to countless organizations serving children and elderly, as well many institutions of learning. He believed in Jewish education and general education and provided generous support to the Talmud Torah, the Jewish Day School and other Yeshivot and universities. He believed in continuing education and together with his wife Freda of blessed memory, established the Schochet Family Jewish Education Fund, which provides scholarships to teachers at the Talmud Torah and the Jewish Day School. Here at Sharei Chesed Congregation he sponsored the Shabbat Kiddush, for any Shabbat that had no other sponsors, and made a generous gift every year.

Sharei Chesed was happy to celebrate as a congregation his 97th birthday, when he made a special effort and attended the services and the Kiddush that followed. May Frank's and Freda's memories always be for a blessing.

Miriam Jonas
Of blessed memory

Sharei Chesed will always be indebted to Miriam and her husband Dr. Herbert Jonas of blessed memory for their dedicated and devoted service to our Shul. Herb served as president of the Board for many years and Miriam was always by his side, offering sound and excellent advise.

May their memories always be for a blessing.

Mazal Tov

On The Rabbinical Ordination of
Danny Ettedgui

On The Bar Mitzvah of
Ethan Carrier
Jack Pearl
Rafi Strauss Bryant

On The Marriage of
Noah Ingber and Tamar Rudnick
Yoni Reinhartz and Rose Kogan

On The Graduation of
Molly Wasserman
Aaron Wasserman
Roman Gerber

On The Birth of
Ezra Awend
Lizzie Ingber

On th Anniversary of the Bar Mitzvah of
Lev Gringauz

**To Paul & Alyssa Seidler on the Birth of their son
Sam Brody, and to the proud grandparents Linda & Avraham
Ettedgui & Sharon & Marc Seidler**

Special Thanks

Who Takes Care of our Grounds?

Have you noticed how beautiful our shrubs, trees and grass look?
Our thanks and appreciation to Terry Schwartz, co-president who for the past four years has been volunteering, mowing the lawn and keeping the weeds under control. Sometimes he sends a lawn care company at his expense.
Thank you, Terry.



Terry Schwartz



Sharei Chesed wishes to thank Amanda & Berek Awend for performing their fantastic music for the congregation for Friday night Shabbat Services.

What Comes After Yom Kippur?

After a full day of prayer on Yom Kippur, it is most appropriate to start the year right. Sukkot is 4 days later. We invite you to join us during this Festival of Rejoicing by coming and celebrating this important Festival with us. There are lots of Brachot (blessings) you can make: A Bracha over the Lulav and Etrog, a Bracha while eating in the Sukkah, and we will even give you an Aliya to the Torah.



**DON'T FORGET SIMHAT TORAH.
COME AND CELEBRATE.
BRING YOUR FAMILY FOR AN ALIYAH AND
A DANCE WITH THE TORAH.**



We're on the Web! www.shareichsed.org

SERVICE SCHEDULE

Daily Minyan

Weekdays: 5:45 p.m.

Wednesdays: 5:30 p.m.

(Torah Study 5:30-5:45 p.m.)

Sundays: 8:30 a.m.

This service offers our membership a daily minyan worship opportunity of particular meaning to those saying *Kaddish* in memory of a loved one.

Come early for daily Torah study at 5:30 p.m.

Tuesday Night Study and Dinner

7 :00 p.m. following services.

Thursday Lunch & Learn—12 Noon

Lead by Rabbi Ettedgui. Please join us anytime. This is a great opportunity to learn about Talmud, Jewish traditions, lessons on life and engage in lively discussions in a relaxed environment.

Join Us for Shabbat Morning Services

Saturdays: 9:30 a.m.

Enlightening Divrei Torah, participatory services and a delicious Kiddush lunch!

Office Space Available

Desirable and attractive location

I-394/#73 (Minnetonka)

First level space 1000-5000 sq.ft. suite.

Contact (763) 545-8800 or

avrame@aol.com



Sharei Chesed שערי חסד
Congregation

1712 Hopkins Crossroad
Minnetonka, MN 55305
Tel: 763-545-8800